

**RENAULT**

---

# LAGUNA

& LAGUNA GRANDTOUR



**DRIVE THE CHANGE**





# FÜR HOHE ANSPRÜCHE



DIE OPTIK DES RENAULT LAGUNA WECKT EMOTIONEN: SEINEM BLICK KANN MAN SICH KAUM ENTZIEHEN, SEINE MARKANTEN LINIEN VERMITTELN ÜBERLEGENHEIT UND ELEGANZ. DOCH NICHT NUR DAS DESIGN TRANSPORTIERT DEN EDLEN CHARAKTER DES LAGUNA. AUCH DIE ERSTKLASSIGE VERARBEITUNG, EINE UMFASSENDE KOMFORTAUSSTATTUNG UND INNOVATIVE TECHNOLOGIEN MACHEN SEINE EINZIGARTIGKEIT ERLEBBAR.



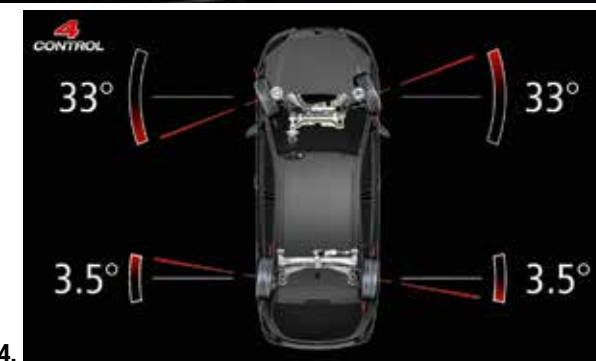
1.



2.



3.



4.

PERFEKTION  
BIS INS DETAIL

**1. Sitzbezüge in Alcantara-Textilleder-Polsterung.** Die sportlichste Variante des Laguna erfüllt höchste Ansprüche. Nicht nur mit elegantem Design, sondern auch mit intelligenter Technik für erstklassiges Fahrvergnügen. **2. Horizontales LED-Tagfahrlicht.** Harmonisch in den Stoßfänger integriert, sorgt es für eine ansprechende Optik und mehr Sicherheit. **3. Musikliebhaber genießen mit dem Bose® Sound-System** Konzertatmosphäre im Laguna. Lautsprecher und Digitalverstärker sind exakt an die Innenraumakustik angepasst und das bewährte Know-how von Bose sorgt für einzigartige Klangqualität auf jedem Platz. **4. 4CONTROL.** Diese innovative Technologie von Renault gibt es exklusiv nur für den Laguna. Die Allradlenkung verleiht ihm optimale Spurstabilität und gibt dem Fahrer ein ganz neues Gefühl der Fahrzeugbeherrschung. Je nach Geschwindigkeit lenken die Hinterräder mit: unter 60 km/h entgegengesetzt zu den Vorderrädern für mehr Wendigkeit, über 60 km/h in gleicher Richtung wie die Vorderräder, sodass bei Kurvenfahrten kleinere Lenkradbewegungen ausreichen. Die hier dargestellten Ausstattungsmerkmale sind je nach Ausstattungsniveau serienmäßig oder optional. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der aktuellen Preisliste.

# UNTERWEGS STETS INFORMIERT



IM RENAULT LAGUNA HILFT DAS INTERNET, IN DER REALEN WELT BESSER ANS ZIEL ZU KOMMEN. PER FINGERTIPP BEDIENEN SIE DAS MULTIMEDIA-SYSTEM R-LINK MIT 5,8-ZOLL-TOUCHSCREEN UND ONLINEVERBINDUNG, NAVIGATION CARMINAT TOMTOM® 2.0 LIVE, MULTIMEDIA UND KOMMUNIKATIONSFUNKTIONEN. ZAHLREICHE APPS STEHEN IHNEN ZUM DOWNLOAD ZUR VERFÜGUNG. SO SIND SIE STETS GUT INFORMIERT!

## Innovationen, die das Leben leichter machen

Blieben Sie auch unterwegs immer in Verbindung! Über den Touchscreen oder die Bedienelemente haben Sie Zugriff auf Ihre Kontakte, Ihre Lieblingsmusik und Ihre Apps. Noch einfacher ist die intuitive Sprachsteuerung R-Link Voice, mit der Sie eine Adresse eingeben, einen Kontakt aus Ihrem Adressbuch anrufen oder eine Anwendung starten können.

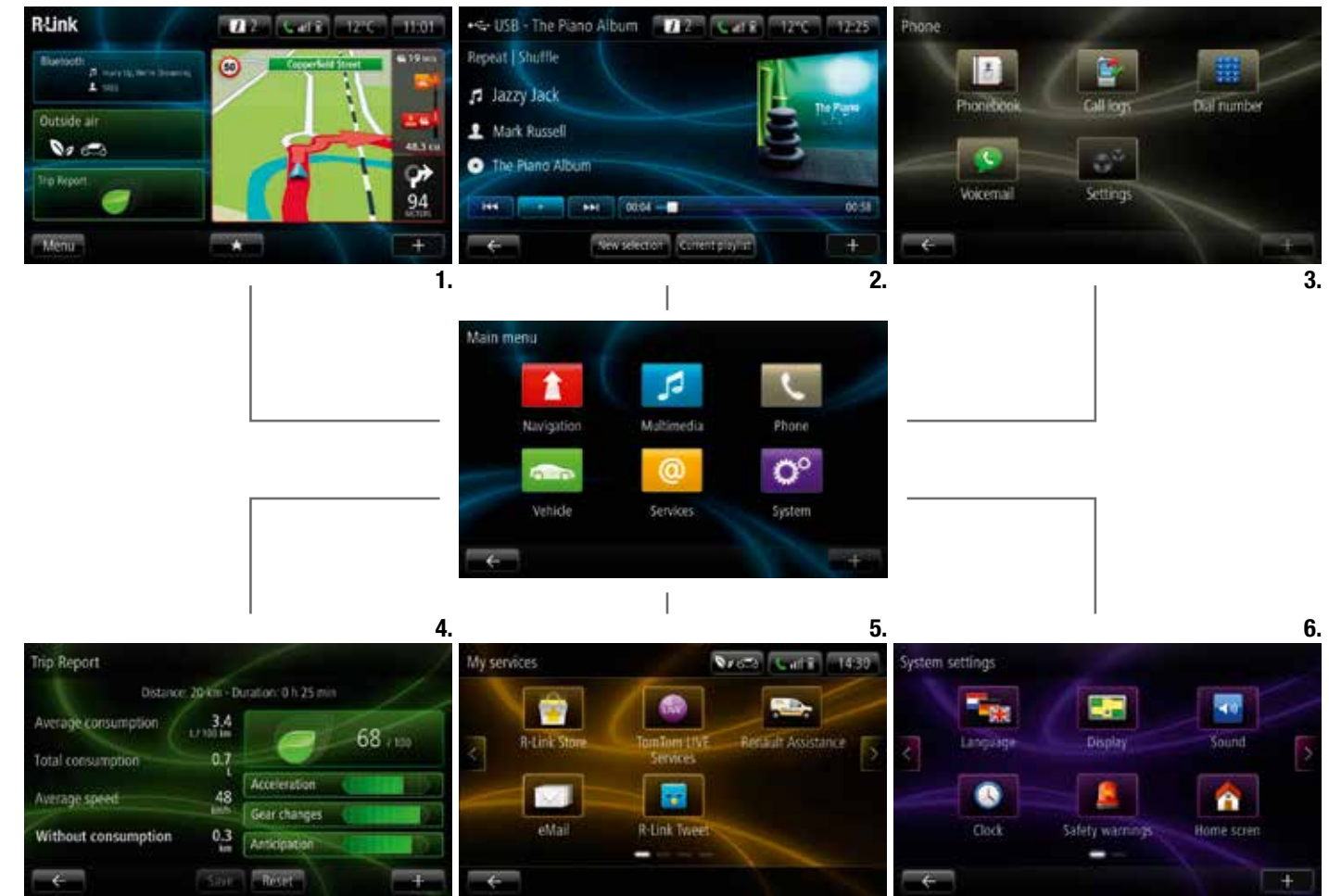
## Innovationen für eine Welt in Bewegung

Nutzen Sie die vorinstallierten Anwendungen wie E-Mail, R-Link Tweet, Renault Assistance oder Wetter sowie die LIVE-Services. Im R-Link Store finden Sie zahlreiche weitere nützliche Apps zum Download\*: Reiseführer, Kraftstoffpreise, Ortsinfos wie TomTom Places, News-Apps, z. B. von Euronews, Spiele, Tipps zu Kultur und Sehenswürdigkeiten und vieles mehr.

## Innovationen, die Sie weiterbringen

Mit dem Programm Driving eco<sup>2</sup> und den individuell aus Ihrer Fahrweise abgeleiteten Tipps wird Kraftstoffsparen noch einfacher. Und dank HD Traffic<sup>®</sup> können Sie Staus und Verkehrsbehinderungen noch gezielter aus dem Weg gehen.

\*Online-Konnektivität 6 Monate kostenlos nach Fahrzeugauslieferung.



**1. Touchscreen mit personalisierter Startseite.** Definieren Sie eigene Kurzbefehle, um mit einem einzigen Fingertipp auf die wichtigsten Funktionen zuzugreifen. Sowohl per Touchscreen als auch mithilfe der zentralen Bedieneinheit steuerbar. **2. Musik aus mobilen Playern.** Nutzen Sie die Bluetooth<sup>®</sup>-Verbindung oder den USB-Anschluss des Renault R-Link, um Ihre Lieblingsmusik unterwegs zu genießen. **3. Telefonie.** Telefonieren Sie zur Sicherheit immer mit der Bluetooth<sup>®</sup>-Freisprecheinrichtung und nutzen Sie die Sprachsteuerung, um eine Nummer zu wählen oder einen Kontakt aus Ihrem Telefonbuch anzurufen. **4. Verbrauchsoptimierung.** Fahren Sie sparsamer mit dem praktischen Helfer „Driving eco<sup>2</sup>“. Analysieren Sie die Bilanz Ihrer Fahrten und lassen Sie sich individuelle Ratschläge zum Sparen geben. **5. Services.** Nutzen Sie die vorinstallierten Anwendungen (E-Mail, R-Link Tweet, Renault Assistance, Wetter usw.). Mit dem für sechs Monate kostenlosen Test-Abo können Sie im Renault Laguna auf alle Apps von Renault R-Link zugreifen. Erstellen Sie Ihr eigenes Konto bei My Renault auf [www.renault.de/my-renault](http://www.renault.de/my-renault): Hier finden Sie Karten oder Software-Updates zum Download und können die Renault R-Link Lernprogramme nutzen. **6. Persönliche Einstellungen.** Passen Sie die Einstellungen von Renault R-Link wie Sprache, Uhrzeit, Töne usw. ganz nach Wunsch an.

Das Online-Multimediasystem Renault R-Link ist je nach Ausstattungsniveau serienmäßig oder optional. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der aktuellen Preisliste.

# MEISTERLEISTUNG BEI DER

# EFFIZIENZ

## WELTMEISTERMACHER



**ROB WHITE**  
Leiter  
Renault Sport F1®

**GASPAR GASCON**  
Leiter Renault  
Motorenentwicklung

Technischer Sachverstand und der Wille, zu gewinnen, sind die Basis der Erfolge bei Renault. **Rob White, Technischer Leiter von Renault Sport F1®**, entwickelt zusammen mit seinem Team die Renault Motoren, mit denen jeder vierte Rennstall in der Formel 1 an den Start geht. Seit 35 Jahren fahren diese Motoren Siege ein, darunter 11 Weltmeistertitel!

Für die Renault Serienfahrzeuge konstruieren **Gaspar Gascon, Leiter der Renault Motorenentwicklung**, und seine Mitarbeiter die Motoren der neuen ENERGY Reihe.

Etwas ganz anderes? Im Gegenteil! Im Arbeitsalltag sind Rob und Gaspar häufig in Kontakt, tauschen sich aus, entwickeln gemeinsam neue Ideen und profitieren jeweils vom Know-how des anderen.

Was sie verbindet, ist die Begeisterung echter Pioniere. Ihr gemeinsames Ziel: Reduzierung von Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen um 35 %, ständige Optimierung der Zuverlässigkeit unter Extrembedingungen und maximales Fahrvergnügen im Alltag für alle Renault Fahrer.

Zwei innovationsbegeisterte Entwicklungsteams, die mit vereinten Kräften und geteiltem Know-how doppelte Energie in den Bau von Weltklassemotoren stecken.



EFFIZIENZ DURCH HIGHTECH: IM NEUEN RENAULT LAGUNA SORGEN INNOVATIVE TECHNOLOGIEN FÜR HERVORRAGENDE LEISTUNGEN. INSBESONDERE DIE DIESELMOTOREN VEREINEN EINEN AUSGESPROCHEN SPARSAMEN VERBRAUCH MIT BEEINDRUCKENDEN BESCHLEUNIGUNGSKRÄFTEN UND VERBINDEN SO VERANTWORTUNG MIT FAHRVERGNÜGEN.

Die Ingenieure der Renault Motorenentwicklung hatten sich ein anspruchsvolles Ziel gesetzt: maximalen Fahrspaß zu ermöglichen und gleichzeitig Energieverbrauch und Emissionen zu minimieren.

Durch die Kombination mehrerer innovativer Technologien erreichten sie bei den Motoren eine deutliche Reduzierung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionswerte und steigerten zugleich die Durchzugsstärke.

Der **Einstiegsdiesel dCi 110** verbindet Fahrspaß mit Komfort durch kraftvolle Beschleunigung dank 240 Nm Drehmoment und moderatem Verbrauch: Im Schnitt liegt der Kraftstoffverbrauch bei nur 4,2 l/100 km\* und die CO<sub>2</sub>-Emissionen bei lediglich 109 g/km\* beim Laguna sowie 4,3 l/100 km und 112 g/km\* beim Laguna Grandtour. Für besonders komfortables Fahren kann dieser Motor mit einem **6-Gang Doppelkupplungsgetriebe EDC** kombiniert werden, das dynamisches Beschleunigen und ruckfreies Hochschalten ermöglicht. Der Verbrauch liegt auf dem Niveau einer konventionellen Handschaltung.

Der **Dieselmotor 2.0 ENERGY dCi** wird wahlweise mit **130, 150 oder 173 PS** angeboten und verfügt in allen 3 Leistungsstufen über eine kraftstoffsparende Start & Stop-Automatik. Freuen Sie sich auf ein Fahrerlebnis der Extraklasse bei niedrigem Verbrauch. Hohes Beschleunigungsvermögen und starke Durchzugskraft sind schon im niedrigen Drehzahlbereich abrufbar.

Dank moderner Technik, die auf dem Renault Know-how aus der Formel 1 beruht, und einer Start & Stop-Automatik der neuesten Generation, die innerorts den Kraftstoffverbrauch um 15% senken kann, ist die Energieeffizienz bemerkenswert: durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch von nur 4,5 l/100 km (Laguna Grandtour: 4,6 l/100 km)\* und CO<sub>2</sub>-Emissionen von lediglich 118 g/km\* beim Laguna und 120 g/km\* beim Laguna Grandtour setzen Maßstäbe.

Satte 173 PS Motorleistung, Automatikgetriebe und Energy Smart Management (ESM) zur Rückgewinnung der Bewegungsenergie bietet der **2.0 ENERGY dCi 175**. Mit 150 g/km\* beim Laguna wie beim Laguna Grandtour ist der CO<sub>2</sub>-Ausstoß ebenfalls vergleichsweise niedrig.

\* Kombiniert. Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007.

## DIE TECHNIK DES SPARENS

### START & STOP-AUTOMATIK

Im Stand und im Leerlauf wird der Motor automatisch ausgeschaltet, was den Verbrauch deutlich senkt.

### ENERGY SMART MANAGEMENT (ESM)

Die Bewegungsenergie, die beim Gaswegnehmen und beim Bremsen entsteht, wird über den Generator zurückgewonnen und in der Batterie gespeichert.

### THERMOMANAGEMENT

Das Warmlaufen des Motors wird beschleunigt, um den Reibungswiderstand durch kaltes, zähflüssiges Öl zu vermindern.

# INTERIEUR

WERDEN SIE KREATIV: WÄHLEN SIE DIE FARBEN, MATERIALIEN UND AUSSTATTUNGSELEMENTE, MIT DENEN SIE SICH RUNDUM WOHLFÜHLEN.

## SONDERMODELL LIMITED

### SERIENAUSSTATTUNG

- Designelemente:
  - Außenspiegel in Klavierlack-Schwarz
  - Chromumrandete Seitenfenster
  - Dachreling in Matt-Chrom\*
  - Leichtmetallräder „Akihiro“ (Silber), 17 Zoll
  - Einstiegsleisten in Aluminium mit Schriftzug LIMITED
  - Seitenscheiben hinten und Heckscheibe getönt\*
  - Sportlederlenkrad mit weißen Absteppungen (jeweils längs- und höheneinstellbar)
  - Schalthebelknopf in Aluminium\*\*
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- 6 Airbags
- Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar (asphärisch auf der Fahrerseite)
- Einparkhilfe hinten (akustisch und visuell)
- Elektrische Fensterheber vorne und hinten
- Elektronische Parkbremse
- Innenrückspiegel automatisch abblendend
- Keycard
- Komfortblinker
- LED-Tagfahrlicht
- Licht- und Regensensor
- Reifendruckkontrolle
- Radio 4 x 35 W DC MP3 mit Bedienungssatellit am Lenkrad, Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und Plug & Music
- Stoff-Textillieder-Polsterung LIMITED
- Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Vordersitze höheneinstellbar mit verstärktem Seitenhalt, Fahrersitz mit einstellbarer Lendenwirbelstütze



\*Nur bei Grandtour.

\*\*Bei Automatikgetriebe in Textillieder.



Leichtmetallräder „Akihiro“ (bitonal), 17 Zoll



**BOSE**

## SONDERMODELL BOSE® EDITION

### SERIENAUSSTATTUNG

**zusätzlich bzw. abweichend zu/von Sondermodell LIMITED**

- Designelemente:
  - Leichtmetallräder „Akihiro“ (bitonal), 17 Zoll
  - Dekorleisten an Armaturenbrett und Mittelkonsole in Klavierlack-Schwarz
  - Einstiegsleisten in Aluminium mit Schriftzug Bose
  - Lederlenkrad (jeweils längs- und höheneinstellbar)
- Außenspiegel elektrisch anklappbar
- Bose Sound-System
- Keycard Handsfree
- Online-Multimediasystem Renault R-Link inkl. Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE
- Stoff-Textillieder-Polsterung Bose
- Vordersitze beheizbar





Leichtmetallräder „Interlagos dark“, 18 Zoll



## GT

### SERIENAUSSTATTUNG zusätzlich bzw. abweichend zu/von Sondermodell LIMITED

- Designelemente:
  - Leichtmetallräder „Interlagos dark“, 18 Zoll
  - Dekorleiste am Armaturenbrett in Aluminium
  - Einstiegsleiste in Aluminium
  - Sportpedale in Aluminium
- Alcantara-Textillieder-Polsterung
- Außenspiegel elektrisch anklappbar mit Memory-Funktion
- Dynamische Allradlenkung **4CONTROL**
- Keycard Handsfree
- Online-Multimediasystem Renault R-Link inkl. Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE
- Vordersitze beheizbar und elektrisch einstellbar mit Memory-Funktion auf der Fahrerseite



# TECHNISCHE DATEN

Kraftstoffart	Super	Diesel					
		dCi 110	dCi 110 EDC	ENERGY dCi 130 Start & Stop	ENERGY dCi 150 Start & Stop	ENERGY dCi 175 Start & Stop	dCi 175
Motor	2.0 16V 140	RENAULT eco <sup>2</sup>	RENAULT eco <sup>2</sup>	RENAULT eco <sup>2</sup>	RENAULT eco <sup>2</sup>	RENAULT eco <sup>2</sup>	
Hubraum, l/cm <sup>3</sup>	2.0/1.997	1.5/1.461	1.5/1.461	2.0/1.995	2.0/1.995	2.0/1.995	2.0/1.995
Leistung, kW (PS)	103 (140)	81 (110)	81 (110)	96 (130)	110 (150)	127 (173)	127 (173)
Getriebe	6-Gang	6-Gang	6-Gang Doppelkupplungsgetriebe EDC	6-Gang	6-Gang	6-Gang	6-Stufen-Automatik
Verbrauch*, l/100 km	innerorts	10,1 [10,2]	4,9 [5,0]	5,1	5,5	5,5	7,4 [7,3]
	außerorts	6,1 [6,2]	3,7 [3,9]	3,9 [4,0]	4,0 [4,1]	4,0 [4,1]	4,8
	kombiniert	7,5 [7,6]	4,2 [4,3]	4,3 [4,4]	4,5 [4,6]	4,5 [4,6]	5,7
CO <sub>2</sub> -Emissionen* kombiniert, g/km	173 [175]	109 [112]	113 [115]	118 [120]	118 [120]	118 [120]	150
Schadstoffarm nach Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5

\*Die angegebenen Werte wurden nach vorgeschriebenem Messverfahren gemäß VO (EG) 715/2007 und § 2 Nrn. 5, 6, 6 a Pkw-ENVKV in der gegenwärtig geltenden Fassung und ohne Zusatzausstattung ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. [ ] Werte für Laguna Grandtour.

Mit den Motoren dCi 110, dCi 110 EDC sowie den ENERGY Motorisierungen dCi 130 Start & Stop, dCi 150 Start & Stop und dCi 175 Start & Stop erfüllt der Renault Laguna die drei strengen Umweltkriterien des Renault eco<sup>2</sup> Programms: Die CO<sub>2</sub>-Emissionen erreichen maximal 120 g/km oder der Antrieb erfolgt mit Biokraftstoff. Die Produktion erfolgt in umweltschonenden, nach ISO 14001 zertifizierten Produktionsstätten. Das Fahrzeug kann zu mindestens 95 % wiederverwertet werden und mindestens 7 % der im Fahrzeug verbauten Kunststoffe bestehen aus recyceltem Material.

Mit dem Umweltsiegel eco<sup>2</sup> macht Renault sein Engagement für umweltfreundliche Mobilität über den gesamten Lebenszyklus eines Fahrzeugs deutlich. Der Renault Laguna wurde so konzipiert, dass die Wiederverwertung am Ende zum Beispiel durch besonders einfaches Entfernen aller Flüssigkeiten erleichtert wird. Zudem bestehen 17 % der im Fahrzeug verbauten Kunststoffe aus recyceltem Material.

# FARBPALETTE

OB ZURÜCKHALTEND, SPORTLICH ODER ELEGANT – WÄHLEN SIE DIE FARBE, DIE AM BESTEN ZU IHNEN PASST.



<sup>1</sup> Sondermetallic-Lackierung. <sup>2</sup> Metallic-Lackierung. <sup>3</sup> Nicht erhältlich für Expression.

# RENAULT LAGUNA

FAHRVERGNÜGEN  
AUF HÖCHSTEM  
NIVEAU





([www.renault.de](http://www.renault.de))

**3**  
**JAHRE GARANTIE**  
150 000 km

RENAULT empfiehlt 

Wir haben alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Veröffentlichung am Tag der Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand ist. Renault behält sich im Rahmen seiner Politik zur ständigen Verbesserung der Produkte das Recht vor, die Spezifikationen und die beschriebenen und abgebildeten Fahrzeuge jederzeit zu ändern. Diese Änderungen werden den Renault Partnern schnellstmöglich mitgeteilt. Bitte erfragen Sie die neuesten Informationen bei Ihrem Renault Partner. Aufgrund der drucktechnischen Beschränkungen können die in dieser Broschüre abgebildeten Farben geringfügig von den tatsächlichen Farbtönen des Lacks oder der Innenausstattungsmaterialien abweichen. Alle Rechte sind vorbehalten. Der Nachdruck oder die Vervielfältigung, auch auszugsweise, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Renault sind verboten.

Renault Deutschland AG, Postfach, 50319 Brühl

